

第十讲 英文学术论文之英文规范 ——术语、符号、图表、文献规范

于静 副研究员

中国科学院信息工程研究所

系列报告主页：<https://mmlab-iie.github.io/course/>

2022.07 @ Bilibili



中国科学院信息工程研究所
INSTITUTE OF INFORMATION ENGINEERING, CAS



中国科学院大学
University of Chinese Academy of Sciences

英语写作规范——八项注意

1. 精简的表达方式

2. 严谨的叙述逻辑

3. 专业的学术用语

4. 规范的符号使用

5. 标准的学术术语

6. 客观的图表绘制

7. 正确的文献引用

8. 坚守的学术道德



不太容易



比较容易

英语写作规范 (3) ——专业的学术用语

你的审稿人可能是…



当他打开你的论文，读到…

- This is **no doubt the first** and **the robust** model to achieve **the best** performance in VQA. **太绝对！**
- As we know, the channel gain varies much more slower than the channel phase, **and we have thousands of ways to prove it.** **太口语！**
- His work is **good enough** to provide essential multimodal information for reasoning. **太主观！**

英语写作规范 (3) ——专业的学术用语

Tips: 阅读英文论文写作规范，告别懒惰！最容易提升！

导师“防禦”指南！

The Most Common Habits from more than 200 English Papers written by Graduate Chinese Engineering Students

By Felicia Britzman

This paper presents some of the most common Chinese-English habits observed from over two hundred English technical papers by Chinese writers. The habits are explained and in most cases, example text from an actual paper is given along with preferred text. An attempt is made to explain how to correct and prevent such mistakes. In some cases a possible explanation of why the habit occurs is also given. This paper can serve as an individual guide to editing technical papers especially when a native English-speaking editor is unavailable.

Introduction

Most Chinese universities require their doctoral and master candidates in technical and scientific fields to publish at least one English paper in an international journal as a degree requirement. However, many factors make this task difficult to accomplish. First, previous English studies may not have focused enough on writing, let alone technical writing. Current studies may not include English, causing the writers English fluency level to decline. Second, most writers have never lived in an English-speaking country. Third, due to the special aspects of technical writing, even native English-speaking engineering students have a technical writing course as part of their study

<http://papertalks.org/p/resources/Academic/EnglishWritingSkills/MostCommonEnglishWritingHabitsOfChinese.pdf>

 *a, an, the*

 *which/that*

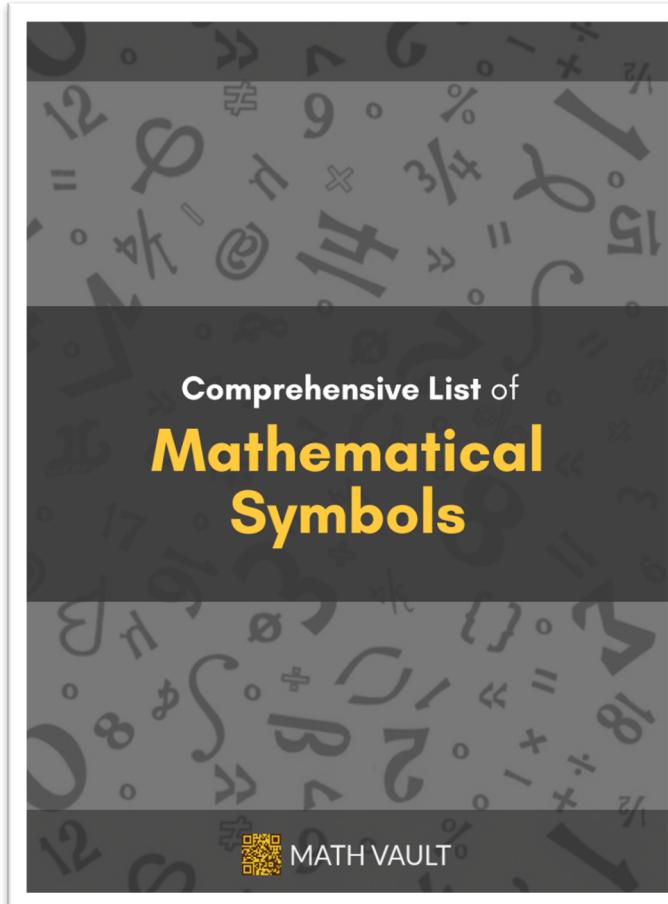
 *such as/etc.*

 *numbers and equations*

 ...

英语写作规范 (4) —— 规范的符号使用

Tips: (1) 阅读英文论文符号公式定义规范，别偷懒😊 (2) 学习本领域经典论文！



Comprehensive List of Mathematical Symbols

For the corresponding web guides, see [Mathematical Symbols](#).

Table of Contents

1	Constant	3
1.1	Key Mathematical Numbers	3
1.2	Key Mathematical Sets	4
1.3	Key Mathematical Infinities	5
1.4	Other Key Mathematical Objects	6
2	Variables	6
2.1	Variables for Numbers	6
2.2	Variables in Geometry	7
2.3	Variables in Calculus	7
2.4	Variables in Linear Algebra	8
2.5	Variables in Set Theory and Logic	8
2.6	Variables in Probability and Statistics	9
3	Delimiters	10
3.1	Common Delimiters	10
3.2	Other Delimiters	10
4	Operators	11

4.2	Function-related Operators	12
4.3	Elementary Functions	12
4.4	Algebra-related Operators	13
4.5	Geometry-related Operators	14
4.6	Logic-related Operators	15
4.7	Set-related Operators	16
4.8	Vector-related Operators	16
4.9	Matrix-related Operators	17
4.10	Probability-related Operators	18
4.11	Statistics-related Operators	18
4.12	Key Probability Functions and Distributions	19
4.13	Calculus-related Operators	20
5	Relational Symbols	21
5.1	Equality-based Relational Symbols	21
5.2	Comparison-based Relational Symbols	21
5.3	Number-related Relational Symbols	22
5.4	Geometry-related Relational Symbols	22
5.5	Set-related Relational Symbols	22
5.6	Logic-related Relational Symbols	23
5.7	Probability-related Relational Symbols	23
5.8	Calculus-related Relational Symbols	24
6	Notational Symbols	24
6.1	Common Notational Symbols	24
6.2	Notational Symbols in Geometry and Trigonometry	25
6.3	Notational Symbols in Calculus	25
6.4	Notational Symbols in Probability and Statistics	26
7	Additional Resources	26

Math Vault, <https://mathvault.ca/wp-content/uploads/Comprehensive-List-of-Mathematical-Symbols.pdf>

英语写作规范(5)——标准的学术术语

人工智能技术发展迅速，学术术语内涵和外延不断变化！

学术论文需要精准把握学术术语边界（共识）！

CCF计算机术语工委及 CCFpedia

术语工委及术语平台介绍：

计算机术语审定委员会(Committee on Terminology)主要职能为收集、翻译、释义、审定和推荐计算机新词，并在CCF平台上宣传推广。这对厘清学科体系，开展科学研究，并将科学和知识在全社会广泛传播，都具有十分重要的意义。

术语众包平台CCFpedia的建设和持续优化，可以有效推进中国计算机术语的收集、审定、规范和传播工作，同时又能起到各领域规范化标准定制的推广作用。

新版的CCFpedia计算机术语平台(<http://term.ccf.org.cn>)将术语的编辑运营与浏览使用进行了整合，摒弃老版中跨平台操作的繁琐步骤，在界面可观性上进行了升级，让用户能够简单方便地查阅术语信息。同时，新版平台中引入知识图谱的方式对所有术语数据进行组织，通过图谱多层关联的形式升级了术语浏览的应用形态。



术语内涵及外延介绍

开篇导语：

本期发布术语热词：多模态表示学习(Multimodal Representation Learning)。在大数据环境和新基建背景下，人机交互过程中数据对象的日益丰富和变化，呈现多模态的特点。其中，“多模态”可以直观地理解为数据不同的多媒体形式，也可以作为一个更加细粒度的概念。多模态表示学习旨在通过利用不同多模态数据之间的互补性，剔除模态冗余性。从而将多模态数据语义表征为实值向量...

多模态表示学习(Multimodal Representation Learning)

作者：王萌（东南大学）

InfoBox:

中文名：多模态表示学习

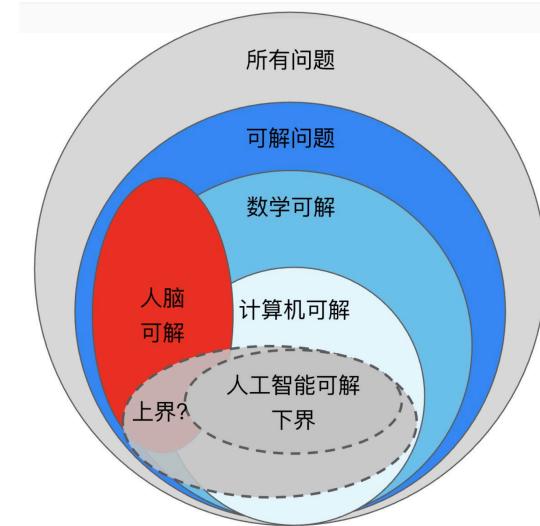
外文名：Multimodal Representation Learning

学科：机器学习

实质：表示学习

简介：

在大数据环境和新基建背景下，人机交互过程中数据对象的日益丰富和变化，呈现多模态的特点。其中，“多模态”可以直观地理解为数据不同的多媒体形式，也可以作为一个更加细粒度的概念，关键点在于为数据是否具有异构性，例如，对于某个歌手，互联网上可以找到他的照片和歌曲视频，同时也有相关的文本信息（百科，新闻等）以及具体的歌曲音频。这四种数据代表了图片、视频、文本、语音，可以被理解为该



参考文献/经典工作

参考文献：

- [1] Ngiam J, Khosla A, Kim M, Nam J, Lee H, Ng A Y. Multimodal deep learning [C]. Proceedings of the 28th International Conference on International Conference on Machine Learning, 2011: 689-696.
- [2] Wang D, Cui P, Ou M, Zhu W. Learning compact hash codes for multimodal representations using orthogonal deep structure [J]. IEEE Transactions on Multimedia, 2015, 17(9): 1404-1416.
- [3] Peng Y-x, Zhu W-w, Zhao Y, Xu C-s, Huang Q-m, Lu H-q, Zheng Q-h, Huang T-j, Gao W. Cross-media analysis and reasoning: advances and directions [J]. Frontiers of Information Technology & Electronic Engineering, 2017, 18(1): 44-57.
- [4] Wu Z, Zheng C, Cai Y, Chen J, Leung H-f, Li Q. Multimodal Representation with Embedded Visual Guiding Objects for Named Entity Recognition in Social Media Posts [C]. Proceedings of the 28th ACM International Conference on Multimedia, 2020: 1038-1046.
- [5] Mousselle-Sergieh H, Botschen T, Gurevych I, Roth S. A multimodal translation-based approach for knowledge graph representation learning [C]. Proceedings of the Seventh Joint Conference on Lexical and Computational Semantics, 2018: 225-234.
- [6] Xie R, Liu Z, Luan H, Sun M. Image-embodied knowledge representation learning [C]. Proceedings of the 26th International Joint Conference on Artificial Intelligence, 2017: 3140-3146.
- [7] Chen L, Li Z, Wang Y, Xu T, Wang Z, Chen E. MMEA: Entity Alignment for Multi-modal Knowledge Graph [C]. Proceedings of the International Conference on Knowledge Science, Engineering and Management, Springer, 2020: 134-147.
- [8] Guo H, Tang J, Zeng W, Zhao X, Liu L. Multi-modal Entity Alignment in Hyperbolic Space [J]. Neurocomputing, 2021, 461(1): 598-607.



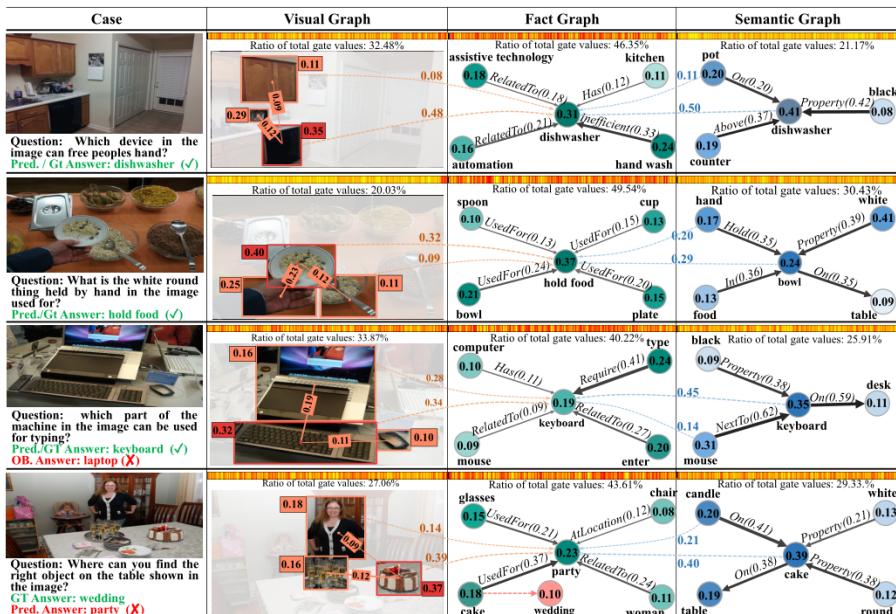
英语写作规范 (6) —— 客观的图表绘制



是否真实、准确地展示和反映实验结果？

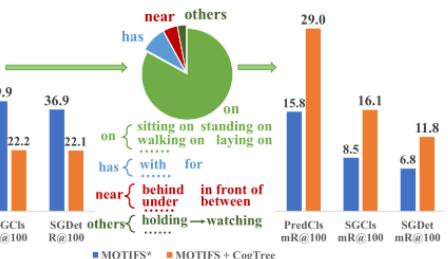
- ◆ 只展示自己方法的 *best case*? 其他方法的 *worst case*?
- ◆ 只有定性分析，缺乏定量分析?
- ◆ 只有一次结果，缺乏重复验证?

Tips: (1) 展示探究本质的全面结果 (2) 多视角量化分析结果提升原因 (3) 模型细节明确，提供代码



Method	Overall Accuracy	
	top-1	top-3
LSTM-Question+Image+Pre-VQA	24.98	40.40
Hie-Question+Image+Pre-VQA	43.14	59.44
FVQA (top-3-QQmaping)	56.91	64.65
FVQA (Ensemble)	58.76	-
Straight to the Facts (STTF)	62.20	75.60
Reading Comprehension	62.96	70.08
Out of the Box (OB)	69.35	80.25
Human	77.99	-
Mucko	73.06	85.94

Table 1: State-of-the-art comparison on FVOA dataset.



Abstract

Knowledge-based visual question answering requires the ability of associating external knowledge for open-ended cross-modal scene understanding. One limitation of existing solutions is that they capture relevant knowledge from text-only knowledge bases, which merely contain facts expressed by first-order predicates or language descriptions while lacking complex but indispensable multimodal knowledge for visual understanding. How to construct vision-relevant and explainable multimodal knowledge for the VQA scenario has been less studied. In this paper, we propose MuKEA to represent multimodal knowledge by an explicit triplet to correlate visual objects and fact answers with implicit relations. To bridge the heterogeneous gap, we propose three objective losses to learn the triplet representations from complementary views: embedding structure, topological relation and semantic space. By adopting a pre-training and fine-tuning learning strategy, both basic and domain-specific multimodal knowledge are progressively accumulated for answer prediction. We outperform the state-of-the-art by 3.35% and 6.08% respectively on two challenging knowledge-required datasets: OK-VQA and KRVA. Experimental results prove the complementary benefits of the multimodal knowledge with existing knowledge bases and the advantages of our end-to-end framework over the existing pipeline methods. We make our code available at <https://anonymous.4open.science/r/MuKEA-87D7>.



英语写作规范 (7) —— 正确的文献引用

终于！终于！写完啦！



Google Scholar 的格式就这样！
某篇 A 类论文的格式就这样！
信息就是找不着！

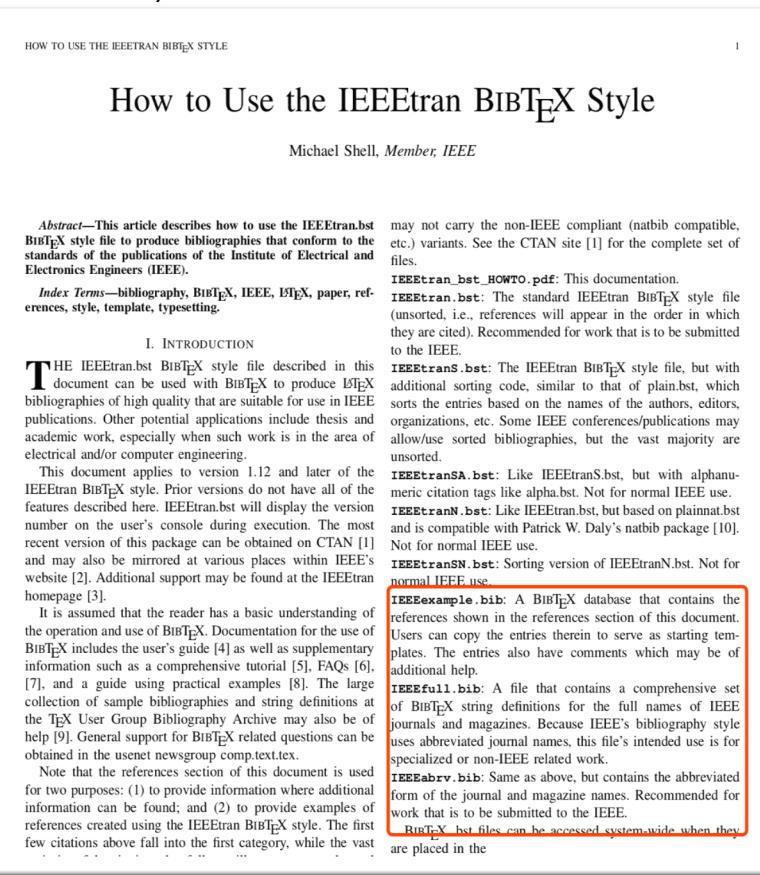


- [1] Khaled Al-Naami, Swarup Chandra, Ahmad Mustafa, and et al. 2016. Adaptive Encrypted Traffic Fingerprinting with Bi-Directional Dependence. In *Proceedings of the 32nd Annual Conference on Computer Security Applications (ACSAC '16)*. Association for Computing Machinery, 177–188.
- [2] Emily Alsentzer, John Murphy, and et al. 2019. Publicly Available Clinical BERT Embeddings. In *Proceedings of the 2nd Clinical Natural Language Processing Workshop*. Association for Computational Linguistics, Minneapolis, Minnesota, USA, 72–78. <https://doi.org/10.18653/v1/W19-1909>
- [6] Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and et al. 2019. BERT: Pre-training of Deep Bidirectional Transformers for Language Understanding. In *Proceedings of the 2019 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Volume 1 (Long and Short Papers)*. Association for Computational Linguistics, Minneapolis, Minnesota.
- [7] Ali Doganaksoy, Baris Ege, Onur Koçak, and Fatih Sulak. 2010. Cryptographic Randomness Testing of Block Ciphers and Hash Functions. *IACR Cryptol. ePrint Arch.* (2010), 564.
- [9] Gerard Draper-Gil., Arash Habibi Lashkari., Mohammad Saiful Islam Mamun., and Ali A. Ghorbani. 2016. Characterization of Encrypted and VPN Traffic using Time-related Features. In *Proceedings of the 2nd International Conference on Information Systems Security and Privacy - ICISSP*. INSTICC, SciTePress, 407–414.
- [43] Zhengyan Zhang, Xu Han, Zhiyuan Liu, Xin Jiang, Maosong Sun, and Qun Liu. 2019. ERNIE: Enhanced Language Representation with Informative Entities. In *Proceedings of the 57th Conference of the Association for Computational Linguistics, ACL 2019, Florence, Italy, July 28- August 2, 2019, Volume 1: Long Papers*. Association for Computational Linguistics, 1441–1451.
- [44] Zhe Zhao, Hui Chen, Jinbin Zhang, and et al. 2019. UER: An Open-Source Toolkit for Pre-training Models. *EMNLP-IJCNLP 2019* (2019), 241.
- [33] Meng Shen, Jinpeng Zhang, Liehuang Zhu, and et al. 2021. Accurate Decentralized Application Identification via Encrypted Traffic Analysis Using Graph Neural Networks. *IEEE Trans. Inf. Forensics Secur.* 16 (2021), 2367–2380.

英语写作规范(7)——正确的文献引用

Tips: (1) 遵守会议/期刊标准模板 (2) 快速、准确导入文献信息 (3) 认真、多次检查文献格式

期刊/会议标准



DBLP参考文献信息

This block contains two screenshots of the DBLP website. The top screenshot shows a search result for "Search dblp" with a red arrow pointing to the "BibTeX" export option. The bottom screenshot shows the "BibTeX record conf/cvpr/Hong0QOG21" page, also with a red box highlighting the BibTeX code area.

一键完善论文参考文献信息：
<https://github.com/yuchenlin/rebiber>

将不完整的 arXiv 链接转换成最终发表的链接。

This block shows two examples of Python code from the Rebiber GitHub repository. The top example shows how to normalize an arXiv link to its final published version. The bottom example shows a normalized BibTeX entry for a conference paper, with a red arrow pointing to the "booktitle" field.

使用方法：

```
pip install -e git+https://github.com/yuchenlin/rebiber.git
rebiber -i /path/to/input.bib -o /path/to/output.bib
```

其中 `input.bib` 为待完善的参考文献，`output.bib` 为工具输出的补全的参考文献引用，可直接放到 `LaTeX` 中。

英语写作规范 (8) —— 坚守的学术道德

一篇抄十篇，CVPR Oral被指大量抄袭，大会最后一天曝光，合著者忙甩锅
机器之心 2022-06-25 12:57 发表于北京

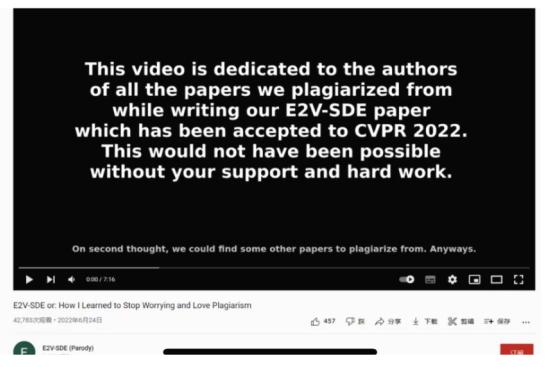
机器之心报道

机器之心编辑部

围观群众吐槽，作者忙着分锅。

人工智能顶会 CVPR 2022 的最后一天，一篇重点论文意外火了，但不是以正经的方式。

这天，YouTube 上出现了一个新的账号，它的目的非常单纯，就是为了指证一篇 CVPR 2022 Oral 论文涉嫌抄袭。



如何看待 ICCV21 接收的某港科大学生为一作的论文被指抄袭 ICML21 发表的论文？

正在发生

ICCV21接收论文m-RevNet: Deep Reversible Neural Networks with Momentum被指出与ICML21接收论文Momentum residual neural networks在核心思路、实验和图表上有多处雷同，疑似抄袭

ICML21论文作者的声明和详细的抄袭证据：

<https://michaelsdr.github.io/momentunet/plagiarism/>

© michaelsdr.github.io/momentunet/plagiarism/ TOP大学来了

严守学术道德， 切记抄袭！

日常积累常见表达

- I. 研究概述常用句型
1. Previous research has shown that ...
 2. In most studies of ... attention has been given to ...
 3. The previous work on ... has indicated that it is ...
 4. ... models have been proven useful in ...
 5. There have been a few studies highlighting ...
 6. Great concern have arisen ... due to the increasing number of ...
 7. Most ... conduct ... testing on ... to monitor ... performance.
 8. However, the problems exist in ...
 9. However, there appears to have ...
 10. Because of is impossible.
- II. 研究范围 常用句型
1. With the aim of ...
 2. This paper is intended to ...
 3. This paper aims at providing ...
 4. The primary goal of this research is ...
 5. The overall objective of his study is ...
 6. The author(s) made this study in order to find ...

对自己一辈子声誉的影响

对合作者的影响

对所在学校/单位的影响

英语搭配工具 Linggle

欢迎大家在B站留言交流！

于静

邮箱: yujing02@iie.ac.cn

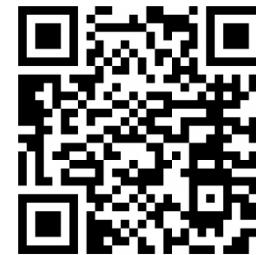
课程主页: <https://mmlab-iie.github.io/course/>

研究组主页: <https://mmlab-iie.github.io/>

知乎专栏: https://www.zhihu.com/column/c_1284803871596797952



中国科学院信息工程研究所
INSTITUTE OF INFORMATION ENGINEERING,CAS



课程主页

研究组主页

知乎专栏

